



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

Szczecin, dnia 5 lipca 1963 r.

Nr 13

Poz. 82—84

## Część I. Przepisy obowiązujące

Poz. 82. Uchwała Nr XIV/130/63 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 28 czerwca 1963 r. w sprawie zabezpieczenia kampanii żniwno-omłotowej i skupu zboża w 1963 r.

Poz. 83. Uchwała Nr 15 Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 22 kwietnia 1963 r. w sprawie usta-

lenia zadań i uprawnień Dzielnicowych Rad Narodowych w Szczecinie.

Poz. 84. Orzeczenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa w Szczecinie Nr 14/63 w sprawie podziału wód otwartych rejonu jezior Świdwie-Myśliborskie w pow. szczecińskim na obwód rybacki.

Poz. 82.

### UCHWAŁA NR XIV/130/63

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie  
z dnia 28 czerwca 1963 r.

w sprawie zabezpieczenia kampanii żniwno-omłotowej  
i skupu zboża w 1963 r.

Na podstawie art. 4 ust. 2 pkt 2 i art. 26 ust. 1 ustawy o radach narodowych z dnia 25 stycznia 1958 r. (Dz. U. Nr 5, poz. 16) Wojewódzka Rada Narodowa w Szczecinie po zapoznaniu się ze stanem przygotowań do kampanii żniwno-omłotowej w r. 1963 uchwała, co następuje:

§ 1.

Wydział Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej i wydziały rolnictwa i leśnictwa prezydiów Powiatowych Rad Narodowych:

1. dokonają w ciągu 14 dni po „dniu gotowości”, a najpóźniej na 5 dni przed rozpoczęciem kampanii żniwnej — kontroli w jednostkach, które w „dniu gotowości” nie ukończyły w pełni przygotowań, bądź też wykazały zaniedbania w przygotowaniach do kampanii żniwnej;
2. uzupełnią stany niezbędnych środków potrzebnych do kampanii żniwnej w punktach hurtowej i detalicznej sprzedaży;
3. przeanalizują rozdysponowanie maszyn kośnych i omłotowych w poszczególnych rejonach, aby zapewnić równomierny tok pracy we wszystkich sektorach gospodarki rolnej;
4. opracują szczegółowe harmonogramy kampanii żniwno-omłotowej, plany podorywek, siewu poplonów i wapnowania ściernisk;
5. zabezpieczą w punktach sprzedaży Gminnych Spółdzielni i magazynach Centrali Nasiennej niezbędną ilość nasion poplonowych i środków ochrony roślin;
6. zapewnią bieżącą koordynację oraz pełne włączenie służb fachowych wydziałów rolnictwa i leśnictwa, związków kółek rolniczych, organizacji branżowych, spółdzielni produkcyjnych oraz aparatu plantacyjnego zakładów przemysłowych — do nadzoru i udziału w pracach, związanych z przebiegiem kampanii żniwnej, skupu i przygotowaniem nowego cyklu produkcyjnego w rolnictwie.

§ 2.

Kuratorium Okręgu Szkolnego oraz Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej jak również wydziały oświaty i kultury oraz wydziały zdrowia i opieki społecznej prezydiów Powiatowych Rad Narodowych:

1. w terminie do dnia 15 lipca 1963 r. zakończą lokalizację i organizację sezonowych żłobków i przedszkoli, wspó-

pracując w tym zakresie ściśle z Wojewódzkim Zjednoczeniem Państwowych Gospodarstw Rolnych, Wojewódzkim Związkiem Rolniczych Spółdzielni Produkcyjnych i Wojewódzkim Związkiem Kółek Rolniczych;

2. w tym samym terminie skompletują personel wychowawczy i pomocniczy sezonowych przedszkoli i żłobków.

§ 3.

Wydział Handlu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz wydziały handlu i przemysłu prezydiów Powiatowych Rad Narodowych:

1. ustalą czas sprzedaży w punktach handlu detalicznego, zaopatrujących ludność rolniczą w ten sposób, aby umożliwić zakup artykułów pierwszej potrzeby bez odrywania od prac polowych;
2. przeanalizują przydziały masy towarowej dla sklepów wiejskich, zwracając szczególną uwagę na zaopatrzenie w napoje chłodzące, artykuły spożywcze i półprzetwory, pozwalające na przygotowanie posiłków w możliwie krótkim czasie;
3. zorganizują dowóz pieczywa do rejonów deficytowych w moc produkcyjną piekarń — w ustalonym czasie i w odpowiednich ilościach, uwzględniając zwiększony stan zatrudnienia w rolnictwie;
4. będą śledzić i powodować uzupełnianie zaopatrzenia sklepów wiejskich w artykuły potrzebne do bieżących prac żniwnych, a zwłaszcza w części zamienne do maszyn i narzędzi rolniczych. Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Sprzętem Rolniczym w Szczecinie zabezpieczy w pełni potrzebne części zamienne do maszyn żniwnych i omłotowych oraz spowoduje uruchomienie ekip wyjazdowych z częściami zamiennymi do maszyn w okresie gwarancyjnym;
5. zorganizują stałe bądź ruchome punkty sprzedaży artykułów codziennej potrzeby w tych miejscowościach, które nie posiadają placówek handlu detalicznego.

§ 4.

Wydział Skupu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz wydziały skupu prezydiów Powiatowych Rad Narodowych:

1. spowodują, aby w terminie do dnia 1 sierpnia 1963 r. zakończone zostały remonty magazynów zbożowych Gminnych Spółdzielni, Polskich Zakładów Zbożowych oraz Centrali Nasiennej. W tym samym terminie należy przeprowadzić dezynfekcję pomieszczeń magazynowych oraz przeszkolić personel skupowy, laboratoryjny i pomocniczy;
2. zapewnią w terminie do dnia 1 sierpnia 1963 r. kontrolę wymiaru dostaw obowiązkowych oraz wykonywać będą operatywny nadzór i kierować przebiegiem skupu zbóż;

3. dopilnują zawarcia przez Polskie Zakłady Zbożowe porozumienia usługowego na suszenie zbóż spod kombajnów — przy jednoczesnym zwróceniu uwagi na pełne wykorzystanie potencjału suszarnianego.

## § 5.

Wydział Finansowy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz wydziały finansowe prezydiów Powiatowych Rad Narodowych zawieszają postępowanie egzekucyjne w stosunku do zobowiązań chłopów na okres od dnia 1 sierpnia do dnia 31 sierpnia 1963 r.

## § 6.

Wojewódzkie Zjednoczenie oraz inspektoraty Państwowych Gospodarstw Rolnych:

1. przystępują do natychmiastowego werbunku pracowników sezonowych wśród miejscowej ludności oraz w województwach centralnych, jak również zapewnią — poprzez organizację opieki nad dziećmi — włączenie do prac polowych członków rodzin pracowników;
2. przeprowadzą gruntowną analizę stanu posiadanego sprzętu traktorowo-maszynowego oraz dokonają uzupełnienia potencjału kośnego w gospodarstwach o małym zatrudnieniu i dużych arealach zbóż — w drodze przydziału nowego sprzętu i przesunięć takowego;
3. podejmą kroki dla uniknięcia strat zbóż przy zbiorach. W tym celu w tegorocznej kampanii żniwnej należy opracować harmonogram zbiorów w optymalnych warunkach agrotechnicznych, zabezpieczyć przy zwózce zbóż stosowanie płacht żniwnych i pełny zbiór zgrabków oraz należyte warunki przechowywania zbóż w stertach, szopach itp. ze szczególnym zwróceniem uwagi na bezpieczeństwo przeciwpożarowe. Szczegółnej uwagi wymaga również zabezpieczenie zbiorów przed ujemnymi wpływami atmosferycznymi, przed gryzoniami i kradzieżami;
4. prowadzić będą systematyczną kontrolę i wykonywać stały nadzór nad prawidłowym prowadzeniem ewidencji zbóż w gospodarstwach oraz pełnym wykorzystaniem wszystkich czynników zmierzających do wyeliminowania strat podczas zbiorów;
5. zakończą instalację otrzymanych suszarni oraz wykorzystają pełną zdolność suszarniczą posiadanych agregatów własnych dla odciążenia magazynów Polskich Zakładów Zbożowych;
6. dokonają kontroli przygotowania i wyposażenia pomieszczeń dla robotników sezonowych z tym, iż pomieszczenia te powinny być w pełni przygotowane do dnia 1 sierpnia 1963 r.;
7. opracują harmonogramy omłotów zbóż nasiennych z takim wyliczeniem, aby po omłotach i doczyszczeniu wszystkie próbki rzepaku i jęczmienia wpłynęły do Stacji Oceny Nasion w Szczecinie w terminie do dnia 10 sierpnia 1963 r., a próbki żyta i pszenicy do dnia 1 września 1963 r.;
8. zabezpieczą pełne wykonanie planu podorywek oraz wapnowania gruntów.

## § 7.

Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Mechanizacji Rolnictwa spowoduje:

1. zakończenie remontów powierzonych przez użytkowników sprzętu żniwnego oraz ciągników i maszyn omłotowych w terminie do dnia 15 lipca 1963 r.;
2. zorganizowanie ruchomych ekip remontowych i brygad mechaników remontowych, dokonujących napraw bezpośrednio na polach;
3. rozszerzenie sieci usług w zakresie wapnowania gruntów ze szczególnym uwzględnieniem gospodarstw położonych w pobliżu Osinowa o niskich wynikach produkcyjnych;

4. włączenie posiadanego sprzętu do akcji żniwnej z zachowaniem priorytetu pomocy dla spółdzielni produkcyjnych, ośrodków rolnych kółek rolniczych oraz dla gospodarstw rolnych podupadłych ekonomicznie.

## § 8.

Wojewódzka Rada Narodowa zobowiązuje Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej i Prezydium Powiatowych Rad Narodowych do kontroli przygotowań kampanii żniwnej oraz przebiegu prac we wszystkich pionach gospodarki rolnej. Prezydium podejmować będą potrzebne decyzje organizacyjne i stosować odpowiednie środki zaradcze.

## § 9.

Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

**Sekretarz Prezydium**  
Marian Jędrzejczak

**Przewodniczący Prezydium**  
Marian Lempicki

Poz. 83

## UCHWAŁA NR 15

Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie  
z dnia 22 kwietnia 1963 r.

w sprawie ustalenia zadań i uprawnień Dzielnicowych Rad Narodowych w Szczecinie

Na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16), Miejska Rada Narodowa w Szczecinie stanowi, co następuje:

## I

1. Dzielnicowe Rady Narodowe w Szczecinie, zgodnie z ustawą z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych:
  - a) kierują na swoim terenie działalnością gospodarczą, społeczną i kulturalną, w granicach uprawnień przekazanych im przez Miejską Radę Narodową w Szczecinie,
  - b) dbają o coraz lepsze zaspokajanie potrzeb ludności i o wszechstronny jej rozwój, wiążąc wypływające stąd potrzeby z zadaniami ogólnopaństwowymi,
  - c) umacniają więź władzy państwowej ze społeczeństwem, przyciągając coraz szersze rzesze ludzi pracy do udziału w pracach i zadaniach rad narodowych,
  - d) wyjaśniają ludności zasadnicze cele i wytyczne polityki władzy ludowej, traktując to jako jeden ze swych podstawowych obowiązków.

## II.

2. Do zadań Dzielnicowych Rad Narodowych w Szczecinie, wynikających z ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych, należy ponadto:
  - a) uchwalenie planu gospodarczego dzielnicy i budżetu oraz kontrola wykonywania tych zadań, zgodnie z art. 10 i 11 ustawy,
  - b) udzielanie organizacjom spółdzielczym pomocy przy realizacji ich zadań i koordynowanie ich działalności gospodarczej, zgodnie z art. 12 ustawy,
  - c) współdziałanie z kierownikami przedsiębiorstw nie podporządkowanych radom narodowym, w zakresie ustalonym w art. 13 ustawy.

## III.

3. Ustala się następujące zadania i uprawnienia Dzielnicowych Rad Narodowych w Szczecinie, określone uchwałą Nr V/75/62 Prezydium MRN w Szczecinie z dnia 1 marca 1962 r. w sprawie organizacji wewnętrznej i szczegółowego zakresu działania organów administracyjnych Prezydiów DRN w Szczecinie, a należące do kompetencji rad narodowych:

- a) sprawowanie nadzoru i kontroli nad działalnością zarządów budynków mieszkalnych,
- b) prowadzenie całokształtu polityki w zakresie utrzymania zasobów mieszkaniowych, sprawy funduszu gospodarki mieszkaniowej oraz związane z inwentaryzacją nieruchomości,
- c) zarządzanie kąpieliskami na terenie dzielnicy,
- d) prowadzenie pod względem administracyjno-gospodarczym szkół podstawowych, przedszkoli, ogrodów jordanowskich, placów zabaw, świetlic dziecięcych i dożywiania dzieci w szkołach,
- e) ustalanie hierarchii potrzeb oraz kolejności wykonawstwa kapitałnych i bieżących remontów ulic, placów i mostów, w uzgodnieniu z Prezydium MRN,
- f) organizowanie działalności kulturalno-oświatowej i rozrywkowej na terenie dzielnicy,
- g) sprawowanie nadzoru nad wykonywaniem opieki nad sierotami, starcami i innymi osobami potrzebującymi opieki oraz nad matką i dzieckiem w zakresie wyprawek niemowlęcych i zabezpieczania dzieciom miejsc w żłobkach.

## IV.

4. Pozostawia się w kompetencji Dzielnicowych Rad Narodowych w Szczecinie niżej wymienione zadania natury administracyjnej, wykonywane przez podległe im organy w myśl odpowiednich przepisów:

- a) udzielanie zapomóg okresowych i doraźnych oraz ustalanie stanu majątkowego dla celów alimentacyjnych, sądowych, rentowych i wojskowych na podstawie zarządzenia Nr 19/3 Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 17 marca 1959 r. w sprawie udzielania pomocy społecznej w formie świadczeń pieniężnych przez właściwe do spraw pomocy społecznej organy prezydiów rad narodowych (Dz. Urz. Min. Pracy i Op. Społ. Nr 3, poz. 14) i pisma okólnego Nr 9/1 Ministrów Pracy i Opieki Społecznej oraz Zdrowia z dnia 27 stycznia 1960 r. w sprawie udzielania pomocy materialnej osobom chorym na gruźlicę lub zagrożonym gruźlicą (Dz. Urz. Min. Pracy i Op. Społ. Nr 2, poz. 9) oraz pisma Prezydium Rady Ministrów — Zespół II Nr 01-2/1748/52 z dnia 26 listopada 1952 r. w sprawie wystawiania zaświadczeń o stanie majątkowym,
- b) prowadzenie spraw wynikających z powszechnego obowiązku wojskowego, zgodnie z ustawą z dnia 30 stycznia 1959 r. o powszechnym obowiązku wojskowym (Dz. U. Nr 14, poz. 75) ze zmianami wprowadzonymi ustawą z dnia 28 marca 1963 r. (Dz. U. Nr 14, poz. 74),
- c) wykonywanie zadań związanych z ewidencją i kontrolą ruchu ludności, na podstawie ustawy z dnia 14 lipca 1961 r. o ewidencji i kontroli ruchu ludności (Dz. U. Nr 33, poz. 164) i rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 listopada 1961 r. w sprawie wykonywania obowiązku meldunkowego oraz prowadzenia ewidencji ludności (Dz. U. Nr 56, poz. 313) oraz tymczasowej instrukcji stanowiącej załącznik do zarządzenia Nr 10/61 Dyrektora Departamentu Społeczno-Administracyjnego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 6 grudnia 1961 r.,
- d) prowadzenie całokształtu polityki karno-administracyjnej, na podstawie ustawy z dnia 15 grudnia 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. Nr 15, poz. 79 z 1959 r.) i uchwały Nr 140 Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1955 r. w sprawie nadzoru i kontroli prezydiów rad narodowych nad działalnością Milicji Obywatelskiej (Monitor Polski Nr 19, poz. 191),
- e) prowadzenie spraw stanu cywilnego, zgodnie z dekretem z dnia 8 czerwca 1955 r. o aktach stanu cywilnego (Dz. U. Nr 25, poz. 151),
- f) wydawanie decyzji w sprawach przydziału i zajmowania lokali mieszkalnych, zgodnie z ustawą z dnia 30 stycznia 1959 r. — Prawo lokalowe (tekst jednolity — Dz. U. Nr 47, poz. 227 z 1962 r.),
- g) dokonywanie wymiaru podatków terenowych, zgodnie z § 36 pkt 3 instrukcji Nr 25/55 Ministra Finansów

z dnia 27 września 1955 r. w sprawie tymczasowej wzorcowej struktury organizacyjnej organów do spraw finansowych prezydiów rad narodowych,

- h) organizowanie i prowadzenie zadań związanych z wykonywaniem planów obowiązkowych dostaw, kontraktacji i skupu, na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 lipca 1952 r. w sprawie obowiązkowych dostaw zbóż (Dz. U. Nr 32, poz. 217) i dekretu z dnia 28 sierpnia 1952 r. o obowiązkowych dostawach ziemniaków (Dz. U. Nr 37, poz. 255) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 grudnia 1953 r. w sprawie obowiązkowych dostaw zwierząt rzeźnych przez indywidualne gospodarstwa rolne (Dz. U. Nr 50, poz. 248) ze zmianami wprowadzonymi rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 lipca 1962 r. (Dz. U. Nr 44, poz. 213 i 214) i rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 1 grudnia 1962 r. (Dz. U. Nr 64, poz. 304).

## V.

5. Przekazuje się Dzielnicowym Radom Narodowym dalsze zadania i uprawnienia, a mianowicie: prowadzenie pod względem administracyjno-gospodarczym szkół podstawowych dla pracujących oraz udzielanie pomocy dzieciom w rodzinach własnych i zastępczych.

Sekretarz Prezydium  
A. Celian

Przewodniczący Prezydium  
H. Żukowski

Poz. 84

## ORZECZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa w Szczecinie Nr 14/63  
z dnia 20 czerwca 1963 r.

w sprawie podziału wód otwartych rejonu jezior Świdwie-Myśliborskie w powiecie szczecińskim na obwód rybacki

Działając na podstawie art. 19 i 20 ustawy z dnia 7 marca 1932 r. o rybołówstwie (Dz. U. Nr 35, poz. 357 wraz z późniejszymi zmianami) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Wydział Rolnictwa i Leśnictwa w Szczecinie  
ustanawia

na obszarze jezior Świdwie-Myśliborskie, ich do i odpływów, zdatnych do przepływu ryb, następujący obwód rybacki: Obwód rybacki jezior Świdwie-Myśliborskie (przemysłowy).

Obwód ten obejmuje:

- |   |         |
|---|---------|
| a) Jezioro Stolsko w granicach Państwa Polskiego o powierzchni  | 43,— ha |
| b) Jezioro Świdwie (Zalesie) o przeciętnej powierzchni  | 100,— „ |
| c) Strumień Gunica z jego wypływu z jeziora Stolsko do jego ujścia do Roztoki Odrzańskiej, o długości 19.000 mb, przeciętnej szerokości 4 m i wraz z innymi dopływami i kanałami melioracyjnymi, powierzchnię ustala się na | 8,— „   |
| d) Jezioro Piaski Wielkie (Piski Wlk.) o powierzchni  | 45,— „  |
| e) Jezioro Karpino o powierzchni  | 73,50 „ |
| f) Potok Karpina od jego wypływu z jeziora Karpino do jego ujścia do Roztoki Odrzańskiej o długości 10.000 mb, przeciętnej szerokości 1,5 m i powierzchni   | 1,50 „  |
| g) Potorfia w rejonie Stary Dębostrów o powierzchni 7 + 3 = 10 ha wyłącza się   | —       |
| h) Jezioro Myślibórz Mały o powierzchni   | 42,95 „ |
| i) Jezioro Myślibórz Wielki o powierzchni w granicach Państwa Polskiego   | 66,12 „ |
| k) Strumień Graniczna od jego wypływu z jeziora Myślibórz Mały do jego ujścia do Zalewu Nowowarpieńskiego w granicach Państwa Polskiego o długości 5.000 mb, przeciętnej szerokości 2 m i powierzchni                       | 1,— „   |

Razem: 381,07 ha

Powyższy obwód znajduje się na terenie powiatu szczecińskiego w gromadach Dobra—Tanowo—Jasienica—Brzózki i jest własnością Skarbu Państwa.

Jako dolną i górną granicę obwodu rybackiego należy uważać linię prostopadłą do przeciwległego brzegu, wystawioną w punkcie wskazanym w opisie obwodu, względnie w miejscu zetknięcia się brzegu dwóch wód lub linię brzegu jeziora, ustaloną w myśl zasad ustawy z dnia 30 maja 1962 r. Prawo Wodne (Dz. U. Nr 34, poz. 158).

Czynności administracyjne, wynikające z przepisów ustawy z dnia 7 marca 1932 r. o rybołówstwie wraz z późniejszymi zmianami a dotyczące kompetencji władzy administracyjnej szczebla powiatowego spełnia dla obwodu rybackiego rejonu jezior Świdwie-Myśliborskie Prezydium

Powiatowej Rady Narodowej Wydział Rolnictwa i Leśnictwa w Szczecinie.

Od niniejszego orzeczenia mogą zainteresowane strony wnosić odwołanie co do granic i obszaru obwodu do Ministerstwa Rolnictwa za pośrednictwem Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Wydział Rolnictwa i Leśnictwa w Szczecinie w ciągu 14 dni od dnia ogłoszenia niniejszego orzeczenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

**Z-ca Kierownika  
Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa  
mgr inż. Wincenty Karnas**

---

**Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Woj. R.N. — Szczecin, Wały Chrobrego 4**  
Redakcja i Administracja: pokój 180 (I p.). Tel. 459-19.

---

**Warunki prenumeraty oraz cennik ogłoszeń:**

**O D B I O R C A :**

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł.

Prenumerata półroczna 1 egz. — 10 zł.

Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł, przy większej ilości druku o 0,30 zł więcej od każdej strony drukowanej.

Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 10,50, za każdy następny dokument pobiera się opłatę w wys. 1,50 zł.

Prenumeratę i należność za ogłoszenia uiszczać z góry na konto Prez. Woj. R. N. do N.B.P. II Oddział Miejski

Nr 1412—95/1—214 część 15, dz. 5, poz. 19.

Cena: 1.50 zł